

1

5

El que suscribe Auxiliar de la Inspección Regional de Trabajo
supede La Libertad CERTIFICA; que el tenor de los actuados con motivo
del pago de indemnizaciones efectuada por la Empresa Agrícola
Chicama Limitada a su ex-servidor don Felipe Sandoval Anticona
de los que se manda expedir copia certificada son como sigue:-

Recurso.- Señor Inspector Regional de Trabajo:-Elias Iturri L.V.
por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, con represen-
tación acreditada ante su despacho i Felipe Sandoval Anticona por
derecho propio, a usted decimos:-que el segundo de los recurren-
tes a venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama
Limitada, como obrero desde el mes de Setiembre del año 1930 hasta
el 29 del mes de Abril del presente año, en que cesó en el trabajo
por renuncia percibiendo últimamente un jornal de S/.4.89 incluid o
el valor de la ración, correspondiéndole en consecuencia de confor-
midad con la ley 8439, una indemnización anual de S/.73.35 (quince
jornales) por cada año de servicios que han sido computados en o-
cho años ~~XXXXXXXXXXXX~~ con arreglo al record que se ha obtenido
de la revisión hecha de los libros de planilla de la hacienda,
con descuento de los períodos de interrupción.- Debiendo la Em-
presa Agrícola Chicama Limitada abonar a su ex-servidor la can-
tidad total de S/.1320.30 que resulta a su favor como indemniza-
ción, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de
S/.73.35 por los 18 años de servicio; el doctor Elias Iturri L.V.
en representación de la Empresa i con el objeto de que el despa-
cho de su cargo tenga intervención en el pago consigna en el che-
que #495329 a la orden del personal de la Inspección Regional de
Trabajo i cargo del banco de Crédito del Perú la cantidad de S/.
S/.1320.30 que unida a la cantidad de S/.XXXX que el recurrente
declara haber recibido en concepto de adelantos, cubre el monto
de la indemnización.- Su despacho dispondrá que la cantidad que se
consigna sea puesta a disposición del interesado, quien declara
que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su
derecho indemnizatorio i en consecuencia terminada la responsabi-
lidad de la empresa por tal concepto i por cuanto cesa definiti-
vamente en el servicio de la hacienda se obliga a desocupar de in-
mediato el cercado de la hacienda, entregando la vivienda que ha
ocupado, cuyas viviendas estas destinadas únicamente para los tra-
bajadores en servicio.- Para los efectos legales de este recurso
ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.- Otro sí;
que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso, de su
proveido i de la diligencia de entrega.- Trujillo, 24 de Junio de
1949.- Elias Iturri L.V.- Felipe Sandoval Anticona-----
Proveido.- Trujillo 24 de Junio de 1949.- por presentado con el
cheque #495329 por la cantidad de 1320.30 que se
consigna por el doctor Elias Iturri L.V. en representación de la
Empresa Agrícola Chicama Limitada, en concepto de indemnización
por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente en cuya li-
quidación se encuentra conformes las partes i cuyo abono se soli-
cita lo sea con intervención de este despacho; tengase presente el
pago que el doctor Elias Iturri L.V. en nombre de su representada
hace al compareciente en los términos que contiene el recurso que
precede; i como se solicita: estando al espíritu tutelar que in-
forma al derecho del trabajo; entréguese personalmente al recurren-
te la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado, sen-
tándose la correnpondiente diligencia i otórguese la doble copia
certificada que se pide; debiéndose cumplir con fijar en el com-
provante otorgado de la consignación efectuada los timbres de ley
que acrediten el pago de los impuestos fiscales.- J.M. ANGULO A/-
A.E. VANINI-----
Diligencia.- En Trujillo, a veinticuatro de Junio de mil novecien-
tos cuarentinueve siendo las diez de la mañana fue
presentada ante el señor Inspector Regional de Trabajo don Felipe
Sandoval Anticona con el objeto de percibir la cantidad de mil
treientos veinte soles oro treinta centavos que se le manda entre-
gar en el proveido que precede.- Al efecto el señor Inspector hizo

AA-HCG-11
Co. 3
Do. 248
F. 2



El que suscribe Auxiliar de la Inspección Regional de Trabajo
entregó personalmente al interesado la expresada cantidad de
cheque por el valor de mil trescientos veinte y cinco pesos
firmó la satisfacción a su entera satisfacción y consignó
A. - Felipe Sandoval Anticona. - A. E. VANINI - Tarjador. - No vale. -
Anticonas limitadas a su ex-servidor don Felipe Sandoval Anticona

Así consta de sus originales a que me remito. -
de los que se mandó expedir copia certificada con como sigue: -

Trujillo, 24 de Junio de 1949.



Anticonas limitadas a su ex-servidor don Felipe Sandoval Anticona por
derecho propio, a la vez que se le entregó la suma de mil trescientos
veinte y cinco pesos como pago de los servicios prestados por el
interesado desde el mes de Abril de 1948 hasta el mes de Mayo de 1949
por renuncia percibiendo el valor de la ración, correspondiente en consecuencia de confor-
midad con la ley 8439, una indemnización anual de \$ 73.35 (quince
dólares) por cada año de servicios que han sido computados en o-
cho años \$ 586.80 con arreglo al record que se ha obtenido
de la revisión hecha de los libros de planilla de la hacienda,
con descuento de los períodos de interrupción. - Debiendo la em-
presa Agrícola Chicama limitadas abonar a su ex-servidor la can-
tidad total de \$ 1320.50 que resulta a su favor como indemniza-
ción, que se otorga de multiplicar la indemnización anual de
\$ 73.35 por los 18 años de servicio; el doctor Alías Turri L.V.
en representación de la empresa a la vez que se le entregó el che-
que #45529 a la orden del personal de la Inspección Regional de
Trabajo a cargo del banco de crédito del Perú la cantidad de \$ 1320.50
que equivale a la cantidad de \$ 1320.50 de el recurrente
declarar haber recibido en concepto de salarios, conforme el monto
de la indemnización. - Su despacho dispondrá que la cantidad que se
consigna sea puesta a disposición del interesado, quien declara
que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su
derecho indemnizatorio y en consecuencia termina la responsabi-
lidad de la empresa por tal concepto y por cuanto está definiti-
vamente en el servicio de la hacienda se obliga a desocupar de in-
mediato el terreno de la hacienda, entregando la vivienda que ha
ocupado, cuyas viviendas están destinadas únicamente para los tra-
bajadores en servicio. - Para los efectos legales de este recurso
ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas. - Otro sí:
que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso, de su
proveído y de la diligencia de entrega. - Trujillo, 24 de Junio de
1949. - Alías Turri L.V. - Felipe Sandoval Anticona. -
Proveído. - Trujillo, 24 de Junio de 1949. - por presentado con el
cheque #45529 por la cantidad de \$ 1320.50 que se
consigna por el doctor Alías Turri L.V. en representación de la
Empresa Agrícola Chicama limitadas, en concepto de indemnización
por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente en cuyo li-
quidación se encuentran conformes las partes y cuyo abono se soli-
cita lo sea con intervención de este despacho; fuese presente el
pago que el doctor Alías Turri L.V. en nombre de su representada
hace al compareciente en los términos que contiene el recurso que
precede; como se solicita; estando al espíritu tutelar que in-
forma al derecho del trabajo; entregarse personalmente al recurrente
la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado, en-
tándose la correspondiente diligencia y otorguense la doble copia
certificada que se pide; debiéndose cumplir con lo dispuesto en la ley
prevante otorgado de la consignación efectuada los fines de ley
que acrediten el pago de los impuestos fiscales. - J. M. ANGULO A. -
A. E. VANINI. - En Trujillo, a veinticuatro de Junio de mil novecien-
tos cuarenta y nueve siendo las diez de la mañana fue
presentada ante el señor Inspector Regional de Trabajo don Felipe
Sandoval Anticona con el objeto de percibir la cantidad de mil
trescientos veinte y cinco pesos que le manda entre-
gar en el proveído que precede. - Al efecto el señor Inspector hizo

CM 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

2

El que suscribe Auxiliar de la Inspección Regional de Trabajo de La Libertad CERTIFICA; que el tenor de los actuados con motivo del pago de indemnizaciones efectuada por la Empresa Agrícola Chicama Limitada a su ex-servidor don Felipe Sandoval Anticona de los que se manda expedir copia certificada son como sigue:-

Recurso.- Señor Inspector Regional de Trabajo:-Elias Iturri L.V. por la Empresa Agrícola Chicama Limitada, con representación acreditada ante su despacho i Felipe Sandoval Anticona por derecho propio, a usted decimos:-que el segundo de los recurrentes a venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Limitada, como obrero desde el mes de Setiembre del año 1930 hasta el 29 del mes de Abril del presente año, en que cesó en el trabajo por renuncia percibiendo últimamente un jornal de S/.4.89 incluido el valor de la ración, correspondiéndole en consecuencia de conformidad con la ley 8439, una indemnización anual de S/. 73.35 (quince jornales) por cada año de servicios que han sido computados en ocho años ~~XXXXXXXXXXXX~~ con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planilla de la hacienda, con descuento de los períodos de ~~interrupción~~ ^{interrupción}. - Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Limitada abonar a su ex-servidor la cantidad total de S/.1320.30 que resulta a su favor como indemnización, que se obtiene de multiplicar la indemnización anual de S/.73.35 por los 18 años de servicio; el doctor Elias Iturri L.V. en representación de la Empresa i con el objeto de que el despacho de su cargo tenga intervención en el pago consigna en el cheque #495329 a la orden del personal de la Inspección Regional de Trabajo i cargo del banco de Crédito del Perú la cantidad de S/.1320.30 que unida a la cantidad de S/.XXXX que el recurrente declara haber recibido en concepto de adelantos, cubre el monto de la indemnización.- Su despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado, quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio i en consecuencia terminada la responsabilidad de la empresa por tal concepto i por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la hacienda se obliga a desocupar de inmediato el cercado de la hacienda, entregando la vivienda que ha ocupado, cuyas viviendas estas destinadas únicamente para los trabajadores en servicio.- Para los efectos legales de este recurso ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.- Otro sí: que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso, de su proveido i de la diligencia de entrega.- Trujillo, 24 de Junio de 1949.- Elias Iturri L.V.- Felipe Sandoval Anticona-----

Proveido.- Trujillo 24 de Junio de 1949.- por presentado con el cheque #495329 por la cantidad de 1320.30 que se consigna por el doctor Elias Iturri L.V. en representación de la Empresa Agrícola Chicama Limitada, en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente en cuya liquidación se encuentra conformes las partes i cuyo abono se solicita lo sea con intervención de este despacho; tengase presente el pago que el doctor Elias Iturri L.V. en nombre de su representada hace al compareciente en los términos que contiene el recurso que precede; i como se solicita; estando al espíritu tutelar que informa al derecho del trabajo; entréguese personalmente al recurrente la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado, sentándose la correspondiente diligencia i otórguese la doble copia certificada que se pide; debiéndose cumplir con fijar en el comprovante otorgado de la consignación efectuada los timbres de ley que acrediten el pago de los impuestos fiscales.- J.M. ANGULO A/- A.E. VANINI-----

Diligencia.- En Trujillo, a veinticuatro de Junio de mil novecientos cuarentinueve siendo las diez de la mañana fue presentada ante el señor Inspector Regional de Trabajo don Felipe Sandoval Anticona con el objeto de percibir la cantidad de mil trescientos veinte soles oro treinta centavos que se le manda entregar en el proveido que precede.- Al efecto el señor Inspector hizo



A s i c o n s t a de sus originales a que me remito.-

Trujillo, 24 de Junio de 1949.

EL AUXILIAR.

